

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): L'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent nous communique les renseignements suivants: 1. Coût d'exploitation de la voie maritime du Saint-Laurent, y compris le canal de Welland, de 1960 à 1968:

	\$
1960	5,908,943
1961	6,729,848
1962	7,346,573
1963	7,970,325
1964	9,602,856
1965	12,414,128
1966	15,498,125
1967	15,242,135
1968	16,743,334
	<hr/>
	97,456,267
	<hr/>

2. Recettes de la voie maritime du Saint-Laurent, y compris le canal de Welland, de 1960 à 1968:

	\$
1960	9,360,642
1961	10,447,256
1962	10,691,922
1963	12,045,224
1964	15,050,107
1965	16,848,181
1966	19,396,118
1967	19,384,762
1968	22,051,023
	<hr/>
	135,275,235
	<hr/>

3. Coût d'exploitation du canal de Welland, de 1960 à 1968:

	\$
1960	3,788,936
1961	4,577,945
1962	4,415,627
1963	4,851,603
1964	6,316,208
1965	8,900,925
1966	11,112,295
1967	10,275,507
1968	10,972,084
	<hr/>
	65,211,130
	<hr/>

4. Recettes totales du canal de Welland, de 1960 à 1968:

	\$
1960	2,072,794
1961	2,217,208
1962	1,439,726
1963	779,474
1964	941,495
1965	797,677
1966	1,063,104
1967	2,093,949
1968	2,703,323
	<hr/>
	14,108,750
	<hr/>

Remarque: Les coûts indiqués ne comprennent pas les intérêts des prêts contractés, ni les réserves pour le remplacement du matériel et de l'équipement.

LE SERVICE D'INFORMATION DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Question n° 2480—M. Robinson:

1. Le ministère des Transports assure-t-il un service d'information et, dans l'affirmative, combien ce service a-t-il coûté, chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement?

2. Combien de publications, de périodiques, de bulletins d'information et de communiqués le Ministère a-t-il fait paraître chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement, et combien a coûté chaque document chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement?

3. A combien d'exemplaires tire-t-on chaque document, à qui les documents sont-ils distribués et comment se fait la distribution?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): 1. Oui. (Du 1^{er} avril au 31 mars): 1968-1969, \$159,008; 1967-1968, \$136,205; 1966-1967, \$119,577; 1965-1966, \$96,665; 1964-1965, \$82,996; 1961-1963, ces renseignements n'étaient pas consignés avant 1964.

2. Le ministère ne dispose pas de chiffres précis. Les Services d'information publient: a) Une revue bimensuelle à l'intention du personnel; b) Un rapport annuel du ministère; c) Des communiqués de presse.

Coût: (Les renseignements n'étaient pas consignés avant 1964)

	1965	1966	1967	1968
	\$	\$	\$	\$
a)	1,600	1,908	2,169	2,063
b)	1,800	2,040	2,975	2,927
c)	9,000	8,300	11,000	10,000

(Les coûts indiqués à c) comprennent le prix du papier, de l'impression, de l'assemblage, du brochage, de l'inscription des adresses et du port.)